

## Zmluva o výpožičke č. 280-2024

uzavretá podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „zmluva“)

---

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**  
Právna forma: príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy  
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava  
IČO: 30 794 544  
DIČ: 2021795358  
IČ DPH: SK2021795358  
IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024  
Zastúpenie: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka  
(ďalej len „BKIS“)

a

Názov: Centrum voľného času – EP CVČ Štefánikova 35  
Sídlo: Gessayova ul. č. 6, 851 03 Bratislava  
IČO: 31810209  
DIČ: 2021635814  
Zastúpenie: Mgr. Anna Krupicová – riaditeľka CVČ  
(ďalej len „lokálny partner“)

BKIS a lokálny partner (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

### Článok 1.

#### Účel a predmet zmluvy

- 1.1. Účelom zmluvy je bezodplatné vypožičanie „červených stoličiek a stolov“ (ďalej len „mobiляр“) lokálnemu partnerovi v rámci realizácie projektu „Sadni si!“ (ďalej len „projekt“). Účelom projektu je zvýšenie kapacity voľného sedenia vo verejnom priestore mesta Bratislavy. Podmienkou vypožičania mobiliáru je jeho nekomerčné využívanie, ktoré nie je podmienené kúpou tovarov či služieb. Sedenie je voľne prístupné verejnosti po celý deň, je umiestnené bezbariérové a bezpečne. Mobiляр zahŕňa **3 sety**, t. j.: 3 stoly a 9 stoličiek.
- 1.2. Predmetom zmluvy je záväzok BKIS prenechať lokálnemu partnerovi mobiliár, špecifikovaný v bode 1.1 tejto zmluvy, aby ho v dohodnutej dobe a na dohodnutý účel bezodplatne užíval a záväzok lokálneho partnera, že bude užívať mobiliár v mieste prevádzky uvedenom v bode 2.1 tejto zmluvy, počas obdobia uvedenom v bode 2.2 tejto zmluvy, na účely realizácie projektu a podľa podmienok tejto zmluvy. Zmena miesta prevádzky je možná len po dohode zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
- 1.3. Pre vylúčenie pochybností, táto zmluva je bezodplatná a obe zmluvné strany znášajú vlastné náklady, ktoré im pri plnení zmluvy vzniknú, pokiaľ v zmluve nie je ustanovené inak alebo pokiaľ sa zmluvné strany v prípade neupravenom v zmluve písomne nedohodnú inak.

### Článok 2.

#### Podmienky užívania mobiliáru

- 2.1. Miesto prevádzky mobiliáru je Štefánikova 35, 811 05 Bratislava - pred budovou Centra Voľného Času.
- 2.2. Obdobie využívania mobiliáru je od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 30.9.2024.

- 2.3. BKIS odovzdá lokálnemu partnerovi mobiliár na miesto prevádzky bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Vzor odovzdávacieho protokolu tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.4. Lokálny partner sa zaväzuje, že poskytnutý mobiliár bude používať riadne a v súlade s účelom projektu a bude ho primeraným spôsobom chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zničením.
- 2.5. Lokálny partner zabezpečí každodennú starostlivosť a dohľad nad mobiliárom, vrátane jeho ranného vykladania do verejného priestoru a večerného uschovávanía, ako aj jeho bezpečného uskladňovania vo vhodnom priestore.
- 2.6. Lokálny partner sa zaväzuje, že v prípade potreby bude usmerňovať a informovať fyzické osoby o zákaze konzumácie alkoholu počas používania mobiliáru.
- 2.7. Lokálny partner zabezpečí pravidelnú údržbu čistoty a dezinfekciu povrchov pre zabezpečenie hygienických podmienok sedenia.
- 2.8. Za prípadné poškodenie poskytnutého mobiliáru, alebo jeho časti, nad mieru primeraného opotrebenia, jeho stratu, odcudzenie alebo zničenie zodpovedá lokálny partner. V takomto prípade môže BKIS požadovať od lokálneho partnera náhradu vzniknutej škody.
- 2.9. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomne všetku potrebnú súčinnosť súvisiacu s plnením zmluvy.
- 2.10. Lokálny partner sa zaväzuje, že počas plnenia zmluvy bude informovať BKIS o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa mobiliáru.
- 2.11. Lokálny partner sa zaväzuje neposkytnúť mobiliár tretej osobe.
- 2.12. BKIS vyzdvihne poskytnutý mobiliár v termíne 7. - 11.10.2024 na mieste, kde ho odovzdal. Vrátenie mobiliáru si zmluvné strany vzájomne potvrdia podpisom odovzdávacieho protokolu.

### **Článok 3. Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 3.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.9.2024.
- 3.2. Zmluvu je možné predčasne ukončiť na základe dohody zmluvných strán, a to vrátením mobiliáru lokálnym partnerom prostredníctvom odovzdávacieho protokolu.
- 3.3. BKIS môže od zmluvy odstúpiť, ak lokálny partner napriek písomnému upozorneniu porušuje podmienky prevádzky mobiliáru podľa čl. 2 tejto zmluvy. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy lokálnemu partnerovi.
- 3.4. Zmluvné strany na účely plnenia zmluvy komunikujú osobne, e-mailom alebo telefonicky, pokiaľ nie je v zmluve stanovená iná forma. Kontaktnou osobou za BKIS je Silvia Šišmová, 0917 803 608, e-mail: s.sismova@bkis.sk. Kontaktnou osobou za lokálneho partnera je Erik Kliment, erik.kliment@bratislava.sk, 0908 871 737.
- 3.5. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 3.6. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. zákon o slobode informácií v znení neskorších predpisov. Zverejnenie zabezpečuje BKIS.
- 3.7. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom lokálny partner obdrží jedno vyhotovenie a BKIS jedno vyhotovenie .
- 3.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných

podmienok, porozumeli jej a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

---

Mgr. Katarína Hulíková  
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

---

Mgr. Anna Krupicová  
Riaditeľka CVČ

Príloha č. 1 zmluvy 280-2024

**Odovzdávací protokol k mobiliáru Sadni si!**

Číslo zmluvy:	<b>280-2024</b>
Lokálny partner:	CVČ – EP Štefánikova 35, Bratislava

**I. Odovzdanie mobiliáru Sadni si! lokálnemu partnerovi**

mobiliár	počet	hodnota/ks
stôl malý	-	195 Eur
stôl veľký	3	250 Eur
stolička	9	80 Eur

	Odovzdal:	Prevzal:
Organizácia:	BKIS	Centrum Voľného Času
Meno:	Silvia Šišmová	
Tel. kontakt:	+421 917 803 608	
Dátum:		
Podpis:		

Preberajúci prevzal vyššie uvedený mobiliár:

- kompletný, nepoškodený a bez závad.  
 zoznam závad:

Bežné užívateľské poškodenie (škrabance...)

.....

.....

.....

**II. Vrátenie mobiliáru Sadni si! BKIS**

mobiliár	počet	hodnota/ks
stôl malý		195 Eur
stôl veľký		250 Eur
stolička		80 Eur

	Odovzdal:	Prevzal:
Organizácia:	Centrum Voľného Času	BKIS
Meno:		Silvia Šišmová
Tel. kontakt:		+421 917 803 608
Dátum:		
Podpis:		

Preberajúci prevzal vyššie uvedený mobiliár:

- kompletný, nepoškodený a bez závad.  
 zoznam závad:

Bežné užívateľské poškodenie (škrabance...)

.....

.....

.....